

Eindtoets april 2019 (A) 44 vragen
Grammatica Modern Standaardarabisch

(duur: ongeveer 60 minuten)

- Zet een kruisje bij het goede antwoord.
- Let op! Een aantal woorden is bewust niet gevocabliseerd.

1. Wat is de juiste schrijfwijze van: in twee grote kamers?			
في غُرْفَتَيْنِ كَبِيرَتَيْنِ	C	في غُرْفَتَيْنِ كَبِيرَانِ	B
		في غُرْفَتَانِ كَبِيرَيْنِ	A
2. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: الدَّهَبُ الكَثِيرُ غال.			
Veel goud is duur.	C	Veel goud is lelijk.	B
		Veel goud is goedkoop.	A
3. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: أَحَدْتُ مَعِي الدَّفْتَر.			
Ik nam de puntenslijper mee.	C	Ik nam de inkt mee.	B
		Ik nam het schrift mee.	A
4. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: كَتَبَ التَّلْمِيذُ عَلَى اللُّوح.			
De leerling las op het bord.	C	De leerling schreef op het bord.	B
		De leerling schreef in het schrift.	A
5. Welk voorzetsel ontbreekt: التَّلَامِيذُ _____ الْمَلْعَب.			
في	C	مَعَ	B
		عَلَى	A
6. Welk voorzetsel ontbreekt: الْبِنْتُ وَقَفَتْ _____ الْمَدْرَسَةَ.			
بَيْنَ	C	أَمَامَ	B
		فَوْقَ	A
7. Vul de juiste persoonsvorm in: يَا أَوْلَادَ، مَاذَا _____ هَذَا الصَّبَّاحِ؟			
فَعَلْتُمْ	C	فَعَلَ	B
		فَعَلْتُمْ	A
8. Vul de juiste persoonsvorm in: الْأَوْلَادُ إِلَى الْمَدِينَةِ.			
ذَهَبَا	C	ذَهَبَ	B
		ذَهَبُوا	A
9. Vul het juiste werkwoord in: إِنَّ الرَّجُلَ _____ بَدَلَةَ جَدِيدَةٍ.			
لَيْسَ	C	سَمِعَ	B
		لَعِبَ	A
10. Vul het juiste werkwoord in: الْمَرْأَةُ الْكِتَابَ عَلَى الْمَائِدَةِ.			
سَمِعَتْ	C	وَضَعَتْ	B
		تَرَكَتْ	A
11. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Samir werkte in de bibliotheek.?			
عَمِلَ سَمِيرٌ فِي الْمَكْتَبَةِ.	C	عَمِلَ سَمِيرٌ فِي الْكِتَابِ.	B
		عَمِلَ سَمِيرٌ فِي الْمَكْتَبِ.	A

12. Hoe luidt de juiste Arabische vertaling van: Ik heb gelezen dat Cairo oud is.?

قَرَأْتُ أَنَّ الْقَاهِرَةَ قَدِيمَةٌ.	A	قَرَأْتُ أَنَّ الْقَاهِرَةَ قَدِيمَةٌ.	B	قَرَأْتُ أَنَّ الْقَاهِرَةَ قَدِيمَةٌ.	C
--	----------	--	----------	--	----------

13. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: سَكَنُوا فِي هَذَا الْبَيْتِ الْعَظِيمِ الْجَمِيلِ.

Zij woonden in dit fijne mooie huis.	C	Zij woonden in dit enorme mooie huis.	B	Jullie wonen in dit enorme grote huis.	A
--------------------------------------	----------	---------------------------------------	----------	--	----------

14. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: قَالَ إِنَّ الْمُعَلَّمَ لَيْسَ فِي الْفَصْلِ.

Hij zei dat de leraar niet in de kamer was.	C	Hij zei dat de leraar niet in de klas was.	B	Hij zei dat de leraar niet op school was.	A
---	----------	--	----------	---	----------

15. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van: رَكِبَ الْأَبُ جَمَلًا.

De broer stapte op de ezel.	C	De vader reed in de auto.	B	De vader bereed een kameel.	A
-----------------------------	----------	---------------------------	----------	-----------------------------	----------

16. Hoe luidt de volledige vocalisatie van: كَتَبَتِ التَّلْمِيذَةُ الْحَرْفَةَ عَلَى الْوَرَقَةِ.

كَتَبَتِ التَّلْمِيذَةُ الْحَرْفَةَ عَلَى الْوَرَقَةِ.	C	كَتَبَتِ التَّلْمِيذَةُ الْحَرْفَةَ عَلَى الْوَرَقَةِ.	B	كَتَبَتِ التَّلْمِيذَةُ الْحَرْفَةَ عَلَى الْوَرَقَةِ.	A
--	----------	--	----------	--	----------

17. Welke zin is goed gevocaliseerd? لَيْسَتْ عَائِلَةٌ النَّجَارِ عَائِلَةٌ صَغِيرَةٌ.

لَيْسَتْ عَائِلَةٌ النَّجَارِ عَائِلَةٌ صَغِيرَةٌ.	C	لَسَيْتُ عَائِلَةٌ النَّجَارِ عَائِلَةٌ صَغِيرَةٌ.	B	لَسَيْتُ عَائِلَةٌ النَّجَارِ عَائِلَةٌ صَغِيرَةٌ.	A
--	----------	--	----------	--	----------

18. Hoe maak ik deze zin vragend? لَسَنَّ هَؤُلَاءِ الْبَنَاتُ جَمِيلَاتٌ.

مَا	C	أَ	B	هَلْ	A
-----	----------	----	----------	------	----------

19. Vorm een genitief-constructie van: nieuwe boeken + de lerares . Welk antwoord is goed?

كُتِبَ الْمُعَلِّمَةِ الْجَدِيدَةِ	C	كُتِبَ الْمُعَلِّمَةِ الْجَدِيدَةِ	B	كُتِبَ الْمُعَلِّمَةِ الْجَدِيدَةِ	A
------------------------------------	----------	------------------------------------	----------	------------------------------------	----------

20. Vorm een genitief-constructie van: met de leraren + universiteit. Welk antwoord is goed?

مَعَ مُعَلِّمِي الْجَامِعَةِ	C	مَعَ مُعَلِّمِينَ الْجَامِعَةِ	B	مَعَ مُعَلِّمُونَ الْجَامِعَةِ	A
------------------------------	----------	--------------------------------	----------	--------------------------------	----------

21. Hoe schrijf je: zijn huizen? Welk antwoord is goed?

أَبَيْتُهُ	C	بَيْتُهُ	B	بَيْتُهُ	A
------------	----------	----------	----------	----------	----------

22. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Ik zag de mooie leraressen op school?

رَأَيْتُ الْمُدْرَسَاتِ الْجَمِيلَاتِ فِي الْمُدْرَسَةِ.	C	رَأَيْتُ الْمُدْرَسَاتِ الْجَمِيلَاتِ فِي الْمُدْرَسَةِ.	B	رَأَيْتُ الْمُدْرَسَاتِ الْجَمِيلَاتِ فِي الْمُدْرَسَةِ.	A
--	----------	--	----------	--	----------

23. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Zij heeft geen goede boeken geschreven.?

مَا كَتَبَتْ كُتُبًا جَيِّدَةً.	C	مَا كَتَبَتْ كُتُبًا جَيِّدًا.	B	مَا كَتَبَتْ كُتُبًا جَيِّدَةً.	A
---------------------------------	----------	--------------------------------	----------	---------------------------------	----------

24. Hoe luidt de verleden tijd van: هُوَ مَرِيضٌ.

كَانَ مَرِيضًا.	C	كَانَ مَرِيضًا.	B	لَيْسَ مَرِيضًا.	A
-----------------	----------	-----------------	----------	------------------	----------

25. Hoe luidt de ontkenning van: الكَلِمَاتُ طَوِيلَةٌ.					
A	لَيْسَتْ الكَلِمَاتُ طَوِيلَةٌ.	B	لَسَنَّ الكَلِمَاتُ طَوِيلَةٌ.	C	لَيْسَتْ الكَلِمَاتُ طَوِيلَةً.
26. Welk zin is correct? <u>Jullie vergaten ons boek in haar huis.</u>					
A	نَسَيْتُمْ كِتَابَنَا فِي بَيْتِهَا.	B	نَسَيْتُوا كِتَابِنَا فِي بَيْتِهِمْ.	C	نَسَيْتُ كِتَابَهُنَّ فِي بَيْتِهِ.
27. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Zij verlieten ons?					
A	تَرَكَوَاهَا	B	تَرَكَوَانَا	C	تَرَكَوْنَا
28. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Jullie schreven het.?					
A	كَتَبْتُمَهُ	B	كَتَبْتُمُوهُ	C	كَتَبْتُمَهُمْ
29. Hoe vorm je het werkwoord “hebben” ?					
A	عِنْدَ + een naamwoord	B	عِنْدَ + een voegwoord	C	عِنْدَ + een suffix
30. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Ik kende zijn broer.?					
A	عَرَفْتُ أَخَاهُ.	B	عَرَفْتُ أَخَهُ.	C	عَرَفْتُ أَخُوهُ.
31. Vul aan: أَنَا سَعِيدٌ _____ السَّلَامَ _____ وَ _____					
A	لَأَنَّ - بَيْنِي - بَيْنِكَ	B	لَأَنَّ - بَيْنِي - بَيْنِكَ	C	لَأَنَّ - أَمَامِي - بَيْنِكَ
32. Vul aan: يَذْهَبُ الرَّجُلُ _____ زَوْجَتِهِ _____ العاصِمَةَ الهولندية.					
A	جَنَّبَ - أَمَامَ	B	حَوْلَ - قَبْلَ	C	مَعَ - إِلَى
33. Vul aan: الشَّمْسُ _____ السَّمَاءِ _____ الأَرْضِ.					
A	فَوْقَ - فِي	B	فِي - فَوْقَ	C	مِنْ - عِنْدَ
34. Welke afgeleid bijvoeglijk naamwoord is correct: هَلْ لَكَ الجِنْسِيَّةُ _____ ؟					
A	اللُّبْنَانِيَّ	B	لُبْنَانِيَّة	C	اللُّبْنَانِيَّة
35. Welke afgeleid bijvoeglijk naamwoord is correct: مُعَلِّمَاتُ _____					
A	هُولَنَدِيَّةٌ	B	هُولَنَدِيَّاتُ	C	هُولَنَدِيَّتَانِ
36. Hoe luidt de tegenwoordige tijd van: ذَهَبَ مَعَ أُمِّهِ إِلَى السُّوقِ.					
A	أَذْهَبُ مَعَ أُمِّهِ إِلَى السُّوقِ.	B	تَذْهَبُ مَعَ أُمِّهِ إِلَى السُّوقِ.	C	يَذْهَبُ مَعَ أُمِّهِ إِلَى السُّوقِ.
37. Hoe luidt de toekomstige tijd van: ذَهَبْنَا مَعَ أُمَّنَا إِلَى السُّوقِ.					
A	سَتَذْهَبُ مَعَ أُمَّنَا إِلَى السُّوقِ.	B	سَتَذْهَبُ مَعَ أُمَّنَا إِلَى السُّوقِ.	C	سَا نَذْهَبُ مَعَ أُمَّنَا إِلَى السُّوقِ.

38. Hoe luidt de ontkenning van:				يَذْهَبَنَّ مَعَ أُمَّهِنَّ إِلَى السُّوقِ.			
A		لا يَذْهَبَنَّ مَعَ أُمَّهِنَّ إِلَى السُّوقِ.		B		ما يَذْهَبَنَّ مَعَ أُمَّهِنَّ إِلَى السُّوقِ.	
C		لَمْ تَذْهَبَنَّ مَعَ أُمَّهِنَّ إِلَى السُّوقِ.		A		سَوْفَ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ.	
39. Hoe luidt de ontkenning van:				سَوْفَ أَفْعَلُ ذَلِكَ.			
A		لا سَوْفَ أَفْعَلُ ذَلِكَ.		B		سَوْفَ مَا أَفْعَلُ ذَلِكَ.	
C		سَوْفَ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ.		40. Wat is de respectievelijke betekenis (van rechts naar links) van:			
اَوْصَلَ، بَدَأَ، حَرَبَ، بَقِيَ				A		beginnen, blijven, aankomen, verwoesten	
aankomen, blijven, beginnen, verwoesten		C		B		aankomen, beginnen, verwoesten, blijven	
41. Hoe luidt de Arabische vertaling van: het kleine hart van de grote hond?				قَلْبُ الْكَلْبِ الْكَبِيرِ الصَّغِيرِ			
A		قَلْبُ الْكَلْبِ الْكَبِيرِ الصَّغِيرِ		B		قَلْبُ الْكَلْبِ الْكَبِيرِ الْكَبِيرِ	
C		قَلْبُ الْكَلْبِ الْكَبِيرِ الصَّغِيرِ		42. Hoe luidt de Arabische vertaling van: Hij was in het huis van zijn vrienden?			
A		كان في بيت أصدقائه.		B		كان في بيت أصدقائه.	
C		كان في بيت أصدقائه.		43. Hoe luidt de Nederlandse vertaling van:			
سَمِعْتُ أَنَّ الْأَوْلَادَ يَلْعَبُونَ.				A		Ik hoorde dat de kinderen spelen.	
Ik hoorde dat de kinderen spelen.		C		B		Ik hoorde de spelende kinderen.	
Ik hoorde de spelende kinderen.		A		B		Ik luisterde naar de kinderen die speelden.	
44. Wat is de respectievelijke betekenis (van rechts naar links) van:				مَمْلَكَةٌ، جُمْهُورِيَّةٌ، دَوْلَةٌ، حُكُومَةٌ			
A		koninkrijk, republiek, staat, regering		B		koninkrijk, regering, staat, republiek	
C		regering, staat, republiek, koninkrijk		A		regering, staat, republiek, koninkrijk	